



ZPRAVODAJ OBCE



ČERNÁ V POŠUMAVÍ

# LISTOPAD 2011

Z listopadových jmen se zmíním určitě o oblíbeném jménu **Karel**. Je to z latiny převzaté jméno německého původu. Základem pro latinské jméno Carolus je staroněmecké karlaz, resp. kar(a)l s významem "**muž, chlap, sedlák**", případně "**svobodný muž**". Jiný výklad jména se odvolává k obecnému pojmu "**král**". V naší obci najdeme 14 Karlů a svátek slaví 4. listopadu.

Na druhém místě je jméno **Martin**. Je latinského původu a latinské slovo Martinus je přídavným jménem k Mars, což je jméno římského boha války. Význam jména je tedy "**martovský, Martův**", přeneseně "**zasvěcený bohu Martovi**" nebo "**bojovník**". U nás je 11 nositelů tohoto jména a svátek připadá na 11. listopadu.

Třetí místo si vysloužilo ženské jméno **Kateřina**. Toto jméno má původ v řeckém kathará (či katjaros), což znamená "**čistá**", přeneseně "**cudná, neposkvrněná, mravná**". Může ovšem pocházet i ze slova hekateros s významem "**kdo jistě zasahuje cíl**". Podle jiného výkladu může být původ jména egyptský a to v tom případě znamená "**koruna**". Svátek mají 25. listopadu a v naší obci máme 9 Kateřin.

ReZp

# **U s n e s e n í**

**ze 13. zasedání zastupitelstva Obce Černá v Pošumaví ze dne  
17. 10. 2011**

---

## **Zastupitelstvo obce:**

### **A) Schvaluje:**

1. Zastupitelstvo obce Černá v Pošumaví schvaluje směnu pozemků mezi obcí Černá v Pošumaví a ČR Povodí Vltavy, s.p. 1) Obec Černá v Pošumaví vymění a ČR Povodí Vltavy, státní podnik získá do vlastnictví tyto pozemky: 1508/2 - 15 m<sup>2</sup>, 1508/34 - 157 m<sup>2</sup>, 1508/42 - 36 m<sup>2</sup>, 514/17 - 910 m<sup>2</sup>, 499/40 - 1605 m<sup>2</sup>, 499/40 - 438 m<sup>2</sup>, 633/2 - 2223 m<sup>2</sup> za splnění podmínky, že 2) ČR Povodí Vltavy, státní podnik vymění a obec Černá v Pošumaví získá do vlastnictví soubor těchto pozemků: 1506/101 - 44 m<sup>2</sup>, 1506/106 - 28 m<sup>2</sup>, 1506/132 - 5443 m<sup>2</sup>, 1506/133 - 470 m<sup>2</sup>, 1506/134 - 506 m<sup>2</sup>, 1506/135 - 6438 m<sup>2</sup>, 1508/44 - 2400 m<sup>2</sup>. S tím, že obec Černá v Pošumaví uhradí ČR Povodí Vltavy, státní podnik doplatek ceny za směňované pozemky ve výši 1 554 690,- Kč (příloha č. 1).
2. Zastupitelstvo obce Černá v Pošumaví neschvaluje žádost paní Ireny Kohoutové, Č. K. o zrušení věcného břemene práva chůze a jízdy na parcele 455/19 v k. ú. Černé v Pošumaví ve prospěch obce Černá v Pošumaví z kupní smlouvy uzavřené dne 9. 7. 2008.
3. Zastupitelstvo obce Černá v Pošumaví schvaluje prodej pozemku č. 589/9 v k. ú. Černá v Pošumaví - Dolní Vltavice o výměře 9 m<sup>2</sup> za 400,- Kč/m<sup>2</sup> a náklady s prodejem spojené manželům Bohumilu a Daně Dejmkovým, Č. K..
4. Zastupitelstvo obce Černá v Pošumaví schvaluje prodej pozemku p. č. 575/3 v k. ú. Černá v Pošumaví - Dolní Vltavice o výměře 20 m<sup>2</sup> za 1500,- Kč/m<sup>2</sup> firmě Wolfi Vok s. r. o. a náklady s prodejem spojené.

5. Zastupitelstvo obce Černá v Pošumaví schvaluje změnu č. 4 územního plánu obce Černá v Pošumaví jako opatření obecné povahy v rozsahu navrhované části dokumentace změny.
6. Zastupitelstvo obce Černá v Pošumaví schvaluje Rozpočtové opatření obce č. 1/2011, a to navýšení příjmů o 1 027 394,- Kč, navýšení výdajů o 2 176 025,- Kč, se změnou financování o + **1 148 631,- Kč** (příloha zápisu č. 2 a 3).
7. Zastupitelstvo obce Černá v Pošumaví schvaluje cenu vodného a stočného pro rok 2012 v následující výši: (příloha č. 4 zápisu). Cena zůstává stejná, jako byla v roce 2011
 

vodné	stočné	celkem
<b>22,83</b>	<b>23,06</b>	<b>45,89 Kč (+ 10% DPH)</b>
8. Zastupitelstvo obce Černá v Pošumaví schvaluje zpracovat žádost o dotaci na digitalizaci letního kina.

## ***SVOZ KOMUNÁLNÍHO ODPADU – TOPNÁ SEZÓNA***

Opět nastala topná sezóna, a proto bychom chtěli upozornit občany, firmy a podnikatele, aby v den svozu komunálního odpadu neukládali do nádob teplý popel. Pokud taková situace nastane, může dojít k tomu, že výsyp nádoby nebude proveden (z důvodu bezpečnostní prevence).

Děkujeme všem za pochopení a vstřícnost.



A. S. A. České Budějovice, s. r. o.  
provozovna Frymburk

# ***Seriál o našich obcích po roce 1945***

## ***Černá v Pošumaví - část 2.***

Vážení přátelé,

především pro naše starší spoluobčany jsem připravil tuto část výběrem z obecních kronik. Celý obsah je uložen na webových stránkách obce v sekci Kronika a historie, ale právě starší lidé většinou málo ovládají techniku internetu a byli by o tuto část historie ochuzeni.

### **Jednotné zemědělské družstvo /JZD/ Černá na Šumavě** pokračování z min. čísla Zpravodaje

#### **R o k 1 9 5 1**

##### **Členové JZD**

Na základě kopie výplatní listiny bylo možno sestavit seznam členů JZD Černá na Šumavě, seznam je ze dne 9. září 1951.

Antonín Novák, Josef Machka, František Pávek, Josef Záškoda, Josef Fikar, Jan Rosický, Jan Rizák, Jan Vrána, Rudolf Vácha, Jan Vácha /č. p. 4/, Josef Bláha, Petr Vácha, Jan Strnad, Ludvík Küblbeck, Jan Vácha /č. p.43/, Ladislav Fusek, Oldřich Gregar, Marie Gregarová, Markéta Černá.

#### **R o k 1 9 5 4**

##### **Počty a váha zvířat**

<b>Druh zvířat</b>	<b>Počty zvířat v ks</b>	<b>Váha v kg</b>	<b>Umístění</b>
dojnice	53	27 320	kravín
prasnice	18	2 800	vepřín č. p. 4
koně	8		ustájeny u členů
jalovice březí a ostatní	42	12 000	teletník u MNV

býčci	12	1 560	
telata savá	3	130	
krmníci	59	4 275	vepřín č. p. 4
selata	15	150	
slepice	182	364	
kuřata	120	60	
kohouti	1		
včelstva	15		

## **R o k 1 9 5 8**

### **Výtah z politicko-organizačního zajištění zimní kampaně pro rok 1958–1959**

I když se jedná o plán na zajištění zemědělských prací, který se v této době zpracovával prakticky na všechny práce a kde bylo určeno, jak vše bude provedeno, do kdy se provede, kdo za co zodpovídá atd., lze z něho vyčíst mnoho podstatného o tehdejším hospodaření. Půdní evidence, hospodářské stavy dobytka, stavy strojů a podobně, je možno brát jako skutečnost, ostatní se mohlo různě měnit /zejména termíny, výnosy, užítkovost zvířat apod./. - pozn. kronikář F. Z.

#### **Plán hektarových výnosů**

žito	-	18 q	pšenice	-	14 q
oves	-	18 q	ječmen	-	19 q
brambory	-	150 q	směsky na zeleno	-	120 q
len	-	30 q	seno z luk	-	20 q
jetelotrávy	-	35 q	kapusta	-	300 q

K vypěstování vlastního klimatizovaného obilí budou zajištěny 2 ha semenářského dílce žita, 3,50 ha pšenice, 3 ha ovsa, 2 ha brambor a 5 ha červeného jetele na semeno.

K zajištění hodnotnějších porostů na pastevních plochách bude nutno náležitě odvodnit 10 ha na silně zamokřených a rozbahněných pastvinách.

Do května 1959 bude vybudována prostorná silážní jáma.

### Stavy hospodářského zvířectva.

skot	-	150 ks
krávy	-	48 ks
prasnice	-	10 ks

Plán zástavu hovězího dobytka bude možno splnit za předpokladu, že bude postavena nová stáj včetně skladovacích prostorů na seno a slámu. Vše je závislé na řešení a pomoci ONV Český Krumlov.

### Užitkovost a plán výroby

Denní přírůstek u hovězího masa	-	0,55 kg /ks/ den
Celková výroba hovězího masa včetně naroz. telat	-	167 q
Průměrná dojivost na dojnici	-	1 800 l
Celková výroba mléka	-	86 200 l
Denní přírůstek u vepřového masa	-	0,48 kg /ks/ den
Odchov selat od 1 prasnice	-	11,5 ks
Celková výroba selat	-	103 ks
Připuštění jalovic	-	11 ks
Celoroční zástav skotu na žír	-	10 ks
Porážková váha skotu	-	400 kg
Výroba sena	-	1 856 q
Výroba siláže	-	1 500 q
Kompostů bude založeno	-	100 m <sup>3</sup>

Pro zlepšení produkce vepřového a drůbežního masa bude postaven vepřín a drůbežárna.

Za splnění všech úkolů zodpovídá celé představenstvo, denní kontrolu jakosti práce bude provádět zootechnik Ondřej Kušník a nedostatky bude každý týden hlásit představenstvu družstva, které zjedná nápravu.

Za vypracování celoročního výrobního plánu a zpracování závěrky hospodaření JZD zodpovídá předseda JZD Josef Bláha a účetní družstva Rudolf Šmahel.

Vydávání krmiv v družstvu včetně sena bude provádět skladník Josef Pilař.

### Dosídlení JZD

Při stávajícím počtu pracovních sil a s přihlédnutím k jejich stáří, je nutné, aby bylo ze strany ONV provedeno do jarních prací 1959, dosídlení. S dosídlením je potřeba vyřešit možnosti dalších adaptací, neboť jsou k dispozici pouze dvě bytové jednotky. V družstvu se však jeví potřeba alespoň pěti rodin po dvou pracovních silách. S dosídlením je nutno počítat i proto, že stav hovězího dobytka se zvýší ze 111 ks na 150 ks, a tak bude muset být počet pracovníků zvýšen, čímž se zkrátí pracovníci pro rostlinnou výrobu. Nebude-li však dosídlení vyřešeno, musí být za každou cenu zajištěna stálá brigádnická výpomoc v počtu 10 lidí.

## **R o k 1 9 5 9**

### Projekt HTÚP JZD Černá v Pošumaví

Tento projekt Hospodářsko-technických úprav /HTÚP/ zpracoval Ing. Josef Zolman z Krajského státního ústavu pro projektování zemědělské a lesnické výroby.

Z něho je možno čerpat dostatek materiálů týkající se tehdejšího JZD.

### Hospodářská poloha obce

Obec se nachází v západní části okresu Český Krumlov, od kterého je vzdálena 21 km, a prochází jí silnice II. řádu spojující Český Krumlov s Horní Planou. Železniční nádraží je od středu obce dva kilometry. Horní Planá, kde je mlékárna, je vzdálena 7 km. STS je v sousední obci Mokrý.

Obcí vedou autobusové linky Český Krumlov - Horní Planá a Horní Planá - Frymburk. V místě je pošta, škola, ředitelství ČSSS, obchod, hostinec a Výrobna ovocných šťáv.

### Poměry členů JZD

JZD Černá má 25 členů, průměrné stáří je 48 roků a věkové rozvrstvení je následující:

16 – 20 let	-	1 člen
21 – 30 let	-	3 členové
31 – 40 let	-	7 členů
41 – 50 let	-	5 členů
51 – 60 let	-	5 členů
61 – 70 let	-	4 členové

Z celkového počtu 25 členů jsou 4 přestárlí, 3 jsou dlouhodobě nemocní. Mimo účetního všichni funkcionáři manuálně pracují, předseda JZD je placen ONV.

#### Společné zařízení členů JZD

V hospodářské budově č. p. 15 byla provedena adaptace stáje pro 48 ks dojníc, dále jsou zde umístěni koně a odstavená telata. V č. p. 4 byla provedena vnitřní úprava stáje pro prasnice se selaty. Nová výstavba společného zařízení nebyla ještě projektována z důvodů nejisté stability.

Budova č. p. 1, kde jsou umístěni vepři na žír, je po zdravotní stránce závadná a nelze ji adaptovat z důvodů starého nízkého klenutí a pro všeobecný špatný stav zdiva a střechy.

Mladý dobytek je ustájen v budově vedle kravína, která byla pro tyto účely vnitřně upravena.

Drůbežárna je vybudována z dřívější kůlny pro hospodářské stroje a je částečně vnitřně upravena.

Skladovací prostory se nacházejí nad jednotlivými stájemi a jsou vcelku prostorově postačující pro současný stav hospodářského zvířectva.

#### JZD vlastní tyto stroje a nářadí:

brány koňské	- 7 ks	secí stroje	- 3 ks
vozy na pneumatikách	- 2 ks	vozy žebřinové	- 6 ks
pluhy koňské	- 4 ks	žací stroje	- 4 ks
obraceče sena	- 4 ks	pohrabovače	- 2 ks
výfuk na seno	- 1 ks	mlátička	- 1 ks
řezačka výfuková	- 1 ks	zrnočet	- 1 ks
voznice-	- 2 ks	šrotovník	- 2 ks



vyoravač brambor	- 2 ks	rozmetadlo hnoje	- 2 ks
čistící mlýnek	- 1 ks	plečka koňská	- 1 ks
trier	- 1 ks	decimálka	- 1 ks

### Stavy hospodářského zvířectva

Hovězího dobytka bylo celkem 115 ks, z toho dojnice 48 ks, mladý dobytek 38 ks, telata do 3 měsíců 14 ks a telata od 3 do 6 měsíců 15 ks.

Vepřového dobytka celkem 68 ks, z toho prasnice 9 ks, běhouni 38 ks, selata 20 ks a kanec 1 ks.

JZD mělo 8 ks koní a 294 ks drůbeže, z toho 107 ks slepic a 187 ks kuřat.

### Výše pracovní jednotky

Je uveden stav z roku 1957, kdy bylo vyplaceno na pracovní jednotku 10 Kčs a dále naturálie, které činily 2,90 kg zrna a 3 kg brambor na pracovní jednotku.

### Přehled půdního fondu

Výměra zemědělské půdy intenzivně obdělávané činí 127,95 ha, z toho je orné půdy je 105,23 ha.

Výměra zemědělské půdy extenzivně obdělávané činí 80,77 ha, veškerá výměra je v lukách a pastvinách.

Na jednu pracovní sílu připadá při současném stavu 7,10 ha zemědělské půdy, z toho 85 ha orné půdy intenzivně obdělávané.

### Poměr kultur v % zemědělské půdy

Kultura	Intenzivní půda		Extenzivní půda	
	výměra v ha	%	výměra v ha	%
Role	105,23	82,24	-	-
Louky	22,72	17,76	51,46	63,71
Pastviny	-	-	29,31	36,29
Celkem	127,95	100,00	80,77	100,00

## Osevní postup a osev plodin

Je navrhován osmihonný osevní postup o výměře 105, 23 ha orné půdy. Předvorský postup stejně jako obilnářsko-pícninářský se nedoporučuje, jelikož převažují pastviny a louky, které jsou navíc zamokřené a neschopné polního obdělání.

Plodina k osevu, sadbě	výměra plodiny v ha	% z plochy
pšenice	4,76	4,5
žito	14,55	13,8
ječmen	20,80	19,8
oves	12,59	11,8
směska na zrno	5,68	5,4
<b>obilniny celkem</b>	<b>58,38</b>	<b>55,3</b>
len	4,00	3,9
brambory	12,06	11,4
tuřín	0,50	0,5
jetelotrávy	22,53	21,5
směsky na siláž	7,76	7,4
<b>CELKEM ORNÁ PŮDA</b>	<b>105,23</b>	<b>100,0</b>

## Přehled živočišné výroby

Druh zvířat	Počet kusů	V D J
Koně	8	10,4
Dojnice	48	48,0
Telata do 3 měsíců	11	2,2
Telata 3–6 měsíců	9	3,6
Jalovice 6–12 měsíců	10	6,0
Jalovice 1–2 roky	26	20,8
Jalovice nad 2 roky	7	6,3
Býčci 6–12 měsíců	7	4,2

Býčci přes 1 rok	11	8,8
<b>S o u č e t</b>	129	99,9
Prasnice + kanec	10+1	4,4
Selata do 8 týdnů	20	0,4
Běhouni do 35 kg	10	1,0
Žír do 110 kg	21	3,15
Prasničky k chovu	3	1,80
<b>S o u č e t</b>	65	10,75
Slepice	250	1,25
Kuřata	150	0,37
<b>S o u č e t</b>	400	1,62
<b>C e l k e m VDJ</b>		122,67

VDJ na 100 ha celkové zemědělské půdy	-	58,9
VDJ na 100 ha intenzivně obdělávané půdy	-	117,0
Kusů hovězího dobytka na 100 ha zem. půdy	-	62

#### Seznam staveb a objektů

č. p.	název stavby	vystaveno v roce	druh stavby	vybavení
15	kravín	1850-1949	kámen cihla	hnojná drážka – dojící zařízení vodovod
15	odchovna ml. dob.	1850-1949	kámen cihla	vodovod
15	sýpka	1850-1949	zděná krov, dřevo	jednoduché
U hřbitova	kolna	1900-1949	dřevěná uzavřená bedněná	jednoduché

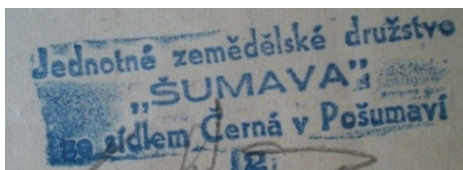
1	sklad na slámu	1840- 1949	bedněný s hliněnou výplní	jednoduché
1	vepřín	1850- 1949	bedněný s hliněnou výplní	jednoduché
	včelín	1953	dřevěný	14 úlů

### Seznam členů JZD v roce 1959:

Bláha Josef, Bláhová Marie, Bednář Václav, Bednářová Anežka, Čapková Marie, Dubovský Josef, Kušník Andrej, Kušnírová Anna, Mahr Rudolf, Mahrová Bohema, Machka Josef, Machková Marie, Macháčková Kristína, Pilař Josef, Pilařová-Brůžková Božena, Podroužek František, Podroužková Jitka, Strnad Jan, Strnadová Františka, Šmahel Rudolf, Šmahelová Eva, Šmahelová Augusta, Vácha Jan, Vácha Petr, Váchová Anna, Váchová Anna, Strnad Jindřich, Rosický Jan, Rosická Božena, Zášková Josef, Zášková Emilie.

### Sloučení JZD Mokrý na Šumavě s JZD Černá v Pošumaví

Na členské schůzi dne 30. listopadu 1959 bylo jednáno o sloučení obou JZD, které pak od 1. ledna 1960 společně hospodařilo pod názvem JZD Šumava až do 31. srpna 1960, a od 1. září bylo začleněno do Státního statku, n. p. Černá v Pošumaví.



### Funkcionáři nového sloučeného JZD

Na výroční schůzi JZD dne 12. února 1960 byl podán návrh na nové funkcionáře */návrh je k dispozici pouze neoficiální, v tužce, předpokládám, že byl na schůzi schválen – pozn. F.Z./*

Předseda JZD - Václav Hykyš  
Rostlinář - Ladislav Ťažký

- Živočichář - Josef Záškoda  
 Účetní - Rudolf Šmahel  
 Pokladník - Marie Mahrová  
 Skupináři - Josef Bláha a František Ondrovič  
 Skladníci - Rudolf Mahr a Hedvika Vyletělová  
 Revizní komise - Josef Machka, Jan Rosický a Vilém Knotek

Představenstvo JZD tvořili:

Václav Hykyš, Josef Bláha, Marie Čapková, Rudolf Mahr, Ladislav Ťažký, Josef Záškoda a Hedvika Vyletělová.

Inventurní seznam budov převzatých z Mokré

č. p.	název stavby	vystaveno v roce	druh stavby	vybavení a cena v Kčs
11	kravín	1809-1954	kamenný	jednoduché 220 000,-
11	porodnice dojnic	1809-1955	kamenná	jednoduché 28 600,-
2	vepřín	1859-1959	kamenný	jednoduché 100 000,-
2	sklad	1859-1959	kamenný	jednoduché 17 000,-
	drůbežárna	1954	zděná	jednoduché 58 000,-
	silážní jáma	1955	cementová	kámen 2 000,-

**V roce 1960 Jednotné zemědělské družstvo ŠUMAVA zaniklo začleněním do Státního statku Černá v Pošumaví, n. p.**

František Záhora

# ***Obec Černá v Pošumaví společně s SPOZ pořádá zájezd do***

**Termálních lázní Geinberg – Rakousko**

**v sobotu 17. 11. 2011**

**odjez v 6:30, pobyt 5 hodin v lázních**

Termální lázně Geinberg se rozkládají na ploše 3 000 m<sup>2</sup>. Mají vnitřní, venkovní a kaskádovité bazény, teplota vody 26 až 36 °C. K dispozici je sírový pramen, laguna se slanou vodou a železo–uhličitý minerální pramen s teplotou až 97 °C. Za příplatek 6 EUR můžete navštívit i svět saun. Jsou zde bistro, kavárna a bar.

Přihlásit se můžete do **11. 11. 2011** na Obecním úřadě,  
cena dospělí: 400,- Kč, děti do 15 let: 300,- Kč!



Irena Pekárková

## ***Zprávy ze školy***

V říjnu nás navštívila mluvčí Policie ČR. Upozorňovala žáky na bezpečnost silničního provozu. Zároveň jim promítla krátký film, po kterém následovala diskuse.

Věra Daňová

## ***Ptáci v zimě a jejich příkrmování.***

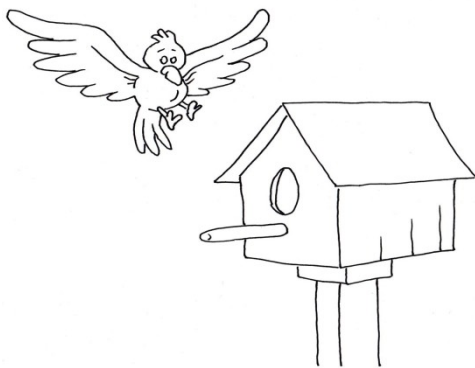
Opět nám nastává období, kdy je třeba pomoci přírodě příkrmováním ptáků. Krmivo podáváme po menších dávkách pravidelně od počátku listopadu až do konce března, při mrazech a vyšší sněhové pokrývce dávky zvyšujeme.

Co dávat na krmítko: jakákoliv semena /slunečnice, proso, konopí, mák, lněné semínko, řepka, drcená jádra vlašských a lískových ořechů/, různé bobule, plody /bez černý, jeřabiny, hloh/.

V obchodech lze zakoupit různé míchané směsi určené pro krmení ptáků. Z potravin můžeme nabídnout ovesné vločky, strouhané pečivo bez soli, strouhanou mrkev, tvrdý tvaroh, vnitřní sádlo nebo lůj a čerstvé kousky jablek.

Co určitě nepatří na krmítko: kuchyňský odpad a zbytky těstovin, přepálený tuk, slané, sladké a kořeněné pečivo, uzené výrobky.

Odměnou bude pohled na krmítko plné ptáků.



Irena Pekárková

## ***Nabídka***

Tělovýchovná jednota rozprodává majetek z ubytovny za symbolickou cenu.

(staré stoly, židle, palandy atd.) V případě zájmu se obraťte na předsedu TJ.

Jiří Daňo



# Telefon zdarma a 500 Kč sleva ke každému tarifu od 250 Kč

Pouze v naší prodejně dostane nový zákazník při pořízení tarifu za více než 250 Kč měsíčně dvě odměny:

- slevu ve výši 500 Kč na jakýkoli telefon (z již zvýhodněných cen)
- telefon Vodafone 246 zdarma jako vánoční dárek od nás

**Neváhejte, akce trvá jen do 31. 12. 2011!**

**Více se dozvíte  
u nás v prodejně:**

Latrán 81  
(u Budějovické brány)  
381 01 Český Krumlov

Otevírací doba:

Po–Pá 9.00–17.00  
So 9.00–12.00  
Ne zavřeno





## ***Společenská rubrika***

V listopadu svá výročí oslaví paní Marie Pajpachová, Růžena Třeštková, Drahomíra Gloserová, Anna Bandurová a pan Zdeněk Zlámal.



Přejeme jim vše nejlepší, hodně štěstí, zdraví a pohody v osobním životě.

### **Zlatá svatba**

**V listopadu oslaví manželé Jiřina a Ivo Němcovi 50 let společného života.**

**Přejeme jim, aby ve zdraví oslavili i diamantovou svatbu.**

Za SPOZ Věra Daňová

## ***Vánoční setkání***

SPOZ srdečně zve především starší generaci na sobotní setkání, které se koná **10. 12. 2011 v 16 hodin** v restauraci U Honzy. Občerstvení a hudba (pan Vojík) je zajištěna.

Jste všichni srdečně zváni!

SPOZ

## ***Kultura: divadelní představení***

**23. 11. Fígl** – Divadlo Ungelt Praha – A. Vránová, V. Postránecký, M. Vančurová.

Pernamentky lze zajistit u p. M. Kantorové – tel.: 602 677 706

Za SPOZ Věra Daňová

Rybníky  
Černá  
sportovní rybolov

RoyalBait  
Chov ryb, sportovní rybaření

AKCE NA MĚSÍC LISTOPAD

1 Kg pstruha nebo sivena za 119,- Kč



AKCE PRO KAŽDÝ DEN V LISTOPADU

Každému prvnímu zákazníkovi denně bude účtována cena  
99,- Kč/Kg za pstruha nebo sivena

Rybárna/sádky Černá v Pošumaví 68

kontakt: 777 716 409 rybniky.cerna@email.cz <http://rybnikycerna.blogspot.com>

## ***Pozvánka***

Tělovýchovná jednota Černá v Pošumaví zve děti, rodiče i prarodiče na Mikulášské zábavné odpoledne, které se bude konat

**3. 12. 2011 od 14:00 hodin v hotelu Racek.**

O zábavu a správnou muziku se postará PEPA MAXA.

Jste všichni srdečně zváni!

M. Rokosová

Nákup, prodej nemovitostí  
Zajišťujeme právní servis, hypotéky, výkup  
nemovitostí s dluhem  
Spolupracujeme s předními RK, developery a  
investory v CZ, AT, NL  
Poptáváme pro soukromého zemědělce -  
zemědělskou i jinou půdu, restituční nároky.  
S možnou platbou ihned!  
!!! Ihned vykoupíme chatu přímo u břehu  
Lipenské přehrady za Vaši cenu!!!  
Kontakt: tel. 720 101 603 p. Cnota  
e-mail: [aanemovivosti@centrum.cz](mailto:aanemovivosti@centrum.cz)

## ***Tradiční rozsvícení vánočního stromu***

Obec, hasiči a SPOZ vás všechny zvou  
**v neděli 27. 11. 2011 od 17 hodin** k našemu  
vánočnímu stromu.

Přijďte si zazpívat vánoční koledy s dětmi a  
manžely Rolčíkovými.



Hasiči nám připraví teplé nápoje, proto hrnečky s sebou!

Irena Pekárková

## ***Skauti na Vysočině***

Dne 24. října jsme se vypravili autobusem z Českých Budějovic do Slavonic a na hrad Landštejn.

Po dvouhodinové jízdě autobusem jsme zastavili ve Slavonicích, kde jsme navštívili starobylé město. Město Slavonice se nachází na pomezí tří historických území /Čech, Moravy, Rakouska/ a leží na východním okraji přírodní oblasti Česká Kanada.

Po prohlídce historického jádra města Slavonice, jehož architektura je podobná jako v Českém Krumlově, jsme autobusem odjeli do Starého Města pod Landštejnem a odtud pěšky na hrad Landštejn.

Výstavba hradu Landštejn byla zahájena asi počátkem 13. století. Ovládnutím rakouských zemí Přemyslem Otakarem II. se hrad dostává pod vládu českého panovníka a předních jihočeských velmožů – Vítkovců. Nejvýznamnějším středověkým majitelem hradu byl Vilém z Landštejna, rádce králů Jana Lucemburského a Karla IV. Po roce 1579 se majitelé často střídali a hrad ztrácel na významu.

Po prohlídce hradu a zakoupení suvenýrů jsme si dali pozdější oběd a večer se vypravili autobusem zpět do Českých Budějovic a domů.

Výprava se velmi vydařila i díky překrásnému podzimnímu počasí. Již se těšíme do Děbolína u Jindřichova Hradce do soukromé keramické dílny.

Za družinu Berušky - Bobík



## **ZPRÁVIČKY ZE ŠKOLKY**

11. října jsme se s dětmi vypravili do KICu do Horní Plané na divadelní představení „**Dlouhý, Široký a Bystrozraký**“. Dětem se líbila nejen samotná pohádka, ale i prostředí, atmosféra, zvukové a světelné efekty.

Na 11. listopadu připravujeme **Martinskou slavnost s lampionovým průvodem**. Sraz je v 17:00 hodin před budovou školky. S dětmi připravíme i malé pohoštění.

Recept na Martinské rohlíčky:

½ kg hladké mouky

1 hera

1 šlehačka

náplň: maková, tvarohová, ořechová, marmeládová.

Vypracujeme těsto, slabě vyválíme do tvaru kruhu velikosti talíře, rozdělíme na 6-8 částí. Položíme náplň a srolujeme do tvaru rohlíčku. Upečené obalujeme v cukru.

Nevíte kam s nepoužívaným dětským oblečením, hračkami nebo sportovními potřebami? Chcete pořídit levně dárek? Navštivte náš „**Baby-bazar**“ přímo ve školce! **Zachovalé a funkční** zboží budeme přijímat v mateřské škole 21. a 22. listopadu do 16:00 hodin. Samotný prodej se pak uskuteční v pátek 25. listopadu od 16:30 hodin.

Chcete se o nás dozvědět více? Navštivte naše nové **webové stránky** [www.zs-mscernavposumavi.cz](http://www.zs-mscernavposumavi.cz). Za vytvoření těchto krásných stránek patří velký dík paní Noře Pajpachové.

Kolektiv MŠ

## ***Drakiáda***

V sobotu 22. 11. 2011 jsme se sešli s dětmi na drakiádě. Přestože to ráno na větrný den moc nevypadalo, odpoledne se vítr rozfoukal a obloha se ve chvíli hemžila draky všech tvarů, barev a velikostí.

Rozhodně nejvýše poletoval drak pana Arnošta Hůly. K vidění byli také říditelní draci (zapůjčila f. Kitesport) a zájemci si je mohli vyzkoušet ovládat.

Všichni menší účastníci dostali sladkou odměnu a dostalo se i na ty, kteří třeba jen hlídali dráčky z kočárku.

Všem, kteří se podíleli na organizaci tohoto hezkého odpoledne, děkujeme!



ReZp

## WELLNESS HOTEL FRYMBURK

### Listopad 2011

Srdečně zveme všechny občany na:

#### **SVATOMARTINSKÉ POSVÍCENÍ dne 11. 11. 2011**

Začátek v 18:30 hod. v hotelové restauraci

Program: Welcome drink – svatomartinské víno  
Svatomartinský raut  
K tanci a poslechu hraje **kapela Cross**

Vstupné: 400 Kč

### **LISTOPADOVÉ WELLNESS LÉTO 18. a 19. 11. 2011**

#### **18. 11. SAUNOVÁ NOC**

Zregenerujte a prohřejte své tělo v saunovém světě!

Ceremoniály: Afroditin, medový, peeling mentolovou solí, ochutnávka wellness čajů

Program: od 18 do 23 hod. saunování při svíčkách

Vstupné: 20% sleva

**19. 11. OUTDOOROVÉ DOPOLEDNE** Lanové překážky, bungee running, lukostřelba. V případě nepříznivého počasí bude program přesunut dovnitř.

Začátek: 9:00 hod. ve venkovním areálu hotelu Vstupné: zdarma

#### **19. 11. DĚTSKÉ DISKOTÉKOVÉ ODPOLEDNE V AQUAPARKU**

s Vodní záchrannou službou ČČK

- pro velký zájem o předešlé diskotékové odpoledne opakujeme tentokrát s rádiem Kiss Jižní Čechy

- bude se tančit, zpívat, soutěžit o zajímavé ceny, aquazorbing a vodní běžky

Začátek: 13:00 hod. Vstupné: 50 % sleva

### Prosinec 2011

#### **1. Maškarní zábava ve wellness hotelu!**

**Přijďte se pobavit s maskami nebo bez masek na**

#### **MAŠKARNÍ MIKULÁŠSKOU ZÁBAVA DNE 3. 12. 2011**

- k tanci a poslechu hrají PAPOUŠKOVO SIROTKY

- soutěž o nejhezčí tři masky o zajímavé ceny

Začátek zábavy: 20:00 hod. v hotelové restauraci

Vstupné: v masce 100 Kč, bez masky 150 Kč

Čerstvé zabijačkové pochoutky

Kontakt: tel.: 380 735 208, [info@hotelfrymburk.cz](mailto:info@hotelfrymburk.cz), [www.hotelfrymburk.cz](http://www.hotelfrymburk.cz)





Lipno Servis s.r.o.  
Lipno nad Vltavou 307  
382 78 Lipno nad Vltavou  
Czech Republic  
[www.skiareallipno.cz](http://www.skiareallipno.cz)

## Nejpohodlnější rodinné lyžování v Čechách

- Nad očekávání výhodná dovolená s LIPNO CARD
- systém slev nejen na služby Skiareálu Lipno
- Foxpark a Skischool Lipno Park – výuka lyžování v největší lyžařské škole v České republice
- půjčovna vybavení INTERSPORT Rent s rezervací po internetu
- 8,3 km upravených sjezdovek v nadmořské výšce až 900 metrů
- výborné sněhové podmínky díky modernímu systému zasněžování
- 3 čtyřsedačkové lanovky, 4 pojízdné koberce pro přepravu dětí i začátečníků
- Skipas v den narozenin i jmenin s LIPNO CARD jen za 20 Kč
- bruslení na Lipně – 11 kilometrů dlouhá upravovaná dráha, možnost využít půjčovny a servisu bruslí
- Aquaworld, dětský koutek – hlídání dětí od 3 let





RE/MAX  
prodává nejvíce realit na světě

Jsem RE/MAX realitní makléř  
pro tuto lokalitu  
a nabízím Vám:

- / bezplatnou a nezávaznou konzultaci
- / pomoc s orientací na trhu nemovitostí
- / prodej či pronájem Vaší nemovitosti
- / kompletní realitní a právní servis
- / hypotéku zajistím vždy výhodněji
- / profesionalitu, rychlost, odbornost



Ing. Luboš Janeček  
Realitní makléř

RE/MAX  
AB Normal

*Těším se na jednání s Vámi.*

RE/MAX AB Normal, Biskupská 129/1  
370 01 České Budějovice  
Tel.: 608 124 488, 386 352 995  
E-mail: [lubos.janecek@re-max.cz](mailto:lubos.janecek@re-max.cz)  
[www.re-max.cz/abnormal](http://www.re-max.cz/abnormal)



## Oznámení redakce

Redakce oznamuje, že příspěvky můžete posílat elektronickou poštou na adresu [podatelna@cernavposumavi.cz](mailto:podatelna@cernavposumavi.cz), nebo je předat v písemné podobě na Obecním úřadě. Uzávěrka Zpravodaje na měsíc prosinec bude 25. listopadu 2011.

ReZp

Vydává Obec Černá v Pošumaví, IČO: 00 245 828, evidenční číslo MK ČR E 13487, neprodejně  
Česká republika, Jihočeský kraj, okres Český Krumlov, obec Černá v Pošumaví  
[www.cernavposumavi.cz](http://www.cernavposumavi.cz), e-mail: [obec@cernavposumavi.cz](mailto:obec@cernavposumavi.cz)